

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9503

SUSCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . 3'00  
Estranjero, al año . . . . . 50'00

MAHON, SABADO 26 DE SEPTIEMBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## Crónica local y general

### MEJORAS EN NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

En adelante, gracias a la amabilidad de los radiotelegrafistas señores Alfonso Vera y Oscar Comellas, aparecerá ampliado nuestro servicio radiotelegráfico. Celebramos el poder ofrecer a nuestros lectores una mejora en el servicio y agradecemos a los señores Vera y Comellas su amable y desinteresado gesto.

### PERIODISTAS EXTRANJEROS EN MAHON

Anteayer visitaron nuestra redacción los periodistas extranjeros Louis Bressange, redactor destacado en España del importantísimo diario americano «The New York Times», y François Andrieu, redactor del periódico francés «La Dépêche» de Toulouse.

Dichos periodistas han recorrido los frentes de guerra de toda la península visitando las líneas facciosas.

En la conversación que con ellos sostuvimos nos manifestaron sus impresiones respecto a la lucha actual.

El próximo lunes publicaremos un extracto de la conversación sostenida por un redactor nuestro con los mencionados periodistas.

### EL EJERCITO VOLUNTARIO

La columna del Ejército voluntario continúa con toda rapidez, estando ya

Como el propósito de la Junta central de reclutamiento, que preside el señor Martínez Barrio de acuerdo con el Gobierno, es el de organizar el mayor número posible de unidades militares, sigue indefinidamente abierta la recluta para jefes, oficiales, clases y soldados de todas las Armas, pudiendo los interesados dirigir las solicitudes a las Comisarias civiles de Jaén, Murcia, Cuenca y Castellón, a la central de Albacete o al ministerio de la Guerra.

El entusiasmo de los soldados concentrados y su rápido encuadramiento en las unidades creadas es objeto de los mayores elogios por parte de la población civil.

### DISCRECION, DISCRECION

Todos los ciudadanos deben tener especial cuidado con lo que dicen, pues el enemigo está en todas partes acechando. Una indiscreción, una palabra, puede ser muy perjudicial para la causa que defendemos.

¡Silencio, mucho silencio!

### HOSPITAL CIVIL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, sobrasada y panecillo.

Comida.—Patatas con panadera y tortilla a la francesa. Postre fruta.

Cena.—Berengenas al horno.

#### Minuta para mañana

Desayuno.—Chocolate y panecillo.

Comida.—Ar oz y carne con salsa de tomate, postres variados y vino.

Cena.—Albóndigas de carne con patatas fritas, postres variados.

### EDUCACION Y COMPOSTURA

Desde que a consecuencia de la traicionera y estúpida rebelión militar, es decir de los generalotes, Jefes y oficiales facciosos, se iniciaron la revolución y la guerra civil en curso, ha podido comprobar el menos observador que son notorios la corrección, el orden y la compostura con que la gente se comporta en público, en las calles, plazas y paseos. Si algún que otro mozalvete se desmandaba antes y se permitía retozar en la vía pública, esto no sucede hoy; todos los transeúntes observan una perfecta educación ciudadana, lo que dice mucho en favor de este pueblo culto, democrático, liberal y antifascista.

—Solo algunos chiquillos inconscientes cometen travesuras durante la veda da en el paseo y en las calles próximas, pero seguramente la guardia municipal les llamará el orden.

### REPORTAJE DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Por medio de atento escrito saludo la empresa «Coliseum» del Teatro Principal nos invita a la inauguración de la temporada 1936-37 con un programa de películas en el que figura un interesante reportaje del actual movimiento revolucionario de España, información que lleva por título «El pueblo en armas».

Los demás números del programa son también muy interesantes.

Agradecemos la deferencia y nos es grato corresponder al saludo de don Rafael Pons Coll y reiterarle el testimonio de nuestra consideración.

### CASA DE ASISTENCIA SOCIAL

#### Minuta para hoy

Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.

Comida.—Ensalada, macarrones con carne, postre fruta.

Cena.—Guixons a la vinagreta, tortilla con patatas, café con leche.

#### Minuta para mañana

Desayuno.—Café con leche, panecillo y queso.

Comida.—Sopa de caldo, cocido, carne con salsa de tomate, postre fruta y vino.

Cena.—Oliaygu con tomate, carne con cebolla, café con leche.

### INFORMACION MILITAR

#### Servicio de la plaza para hoy:

Post de Día, Hospital y Provisiones, don Rafael de Ron.

Vigilancia, Hospital y Provisiones, un Suboficial por cada Cuerpo.

Guardia barco «Atlante», Artillería, 2 sargentos, 2 cabos y 16 soldados.

Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Polvorín Dragonera, Infantería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Comandancia Militar.—Por personal de la misma, 1 suboficial, 1 cabo y 8 soldados.

## PENSAMIENTO

*El respeto y la veneración jamás deben imponerse, valiéndose del predominio. Con la fuerza sólo se consigue el respeto aparente y el odio del humilde. Con la afabilidad y el cariño se conseguirá la verdadera sumisión, nacida en el afecto real, y no la sumisión del esclavo, que es la que se obtiene con la tiranía.*

### NOTAS DEL ATENEO C. L. Y A.

Entre los principales acuerdos tomados por dicha Sociedad que pueden tener interés para el público y los Socios, destacan las siguientes:

Estudiar las reformas que hayan de introducirse en el Reglamento para acomodarlo a las nuevas orientaciones.

Dispensar de la cuota de entrada a los socios que reingresen ó se inscriban antes del primero de Enero de 1937.

Interesar de la J. A. M. que se conserve en buen estado el monumental órgano de la ex-iglesia de Santa María y que se ponga en funcionamiento el mismo, al objeto de dar conciertos para recaudar fines benéficos.

Reiterar a la J. A. M. el deseo de ver convertido en realidad el acariciado proyecto de Enlace entre el Puerto y la Ciudad.

Mejorar el Salón de Lectura y la Biblioteca seleccionando y ampliando las suscripciones a periódicos nacionales y extranjeros y la adquisición de libros modernos, comprando también las mejores obras que son exponente de la cultura catalana.

Hacer varios donativos para las suscripciones abiertas con fines benéficos.

\*\*\*

Insertamos con gusto las precedentes notas que con atento escrito saludo y por sí consideramos de interés publicarlas nos ha remitido el digno Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón nuestro buen amigo don Juan Gomila Borrás y nos complacemos en corresponder a su saludo.

### RETRATOS CARNET

U. G. T. - C. N. T.  
3 FOTOS 2 PTAS.

Todos los días de 4 a 7 tarde (Próximo domingo de 9 a 1 mañana)

R. V. PONS \* Hannover, 11

### DE LA CIUDAD

Se procede con actividad a la reparación, apisonado y asfaltado de la calle de Cifuentes

—Ha sido repuesto el banco que hace ya algún tiempo fué retirado de la calle del Doctor Orfila.

### FALTA DE CIVISMO

Antes de ahora, en épocas normales, cuando rodo abundaba, nuestras mugeres para comprar una escoba apuraban la que tenían hasta dejarla sin palmas; hoy, que las escobas escasean, se ven por esas calles muchas mugeres que no se conforman en comprar una escoba sinó que se llevan dos por si acaso. Esta es la manera de que queden muchas casas sin poder barrer por falta de escoba. Exactamente lo mismo ocurre en otros artículos de primera necesidad.

Mientras no elevemos nuestro nivel cívico necesitaremos la mano opresora de la autoridad.

### LA NOVILLADA DE MAÑANA

A beneficio de la Junta Provincial de Socorro de esta localidad, se celebrará mañana a las tres y media de la tarde, una gran novillada en la Plaza de Toros-Arenas de Mahón.

Dado el fin altruista que se persigue es seguro que acudirá mucha gente a presenciar el espectáculo taurino.

Amenizará el acto la banda del Regimiento de infantería número 37.

### DEL MAR

Esta mañana a las nueve ha llegado el vapor correo «Mahón» procedente de Barcelona, con el pasaje, valija y carga.

Capitán señor Casadoumeq.  
Saldrá mañana para Barcelona.

### DEMOGRAFIA

#### Nacimientos:

Día 20. Alejandro Casanova, Febrer, Frailes 51; Conrado Fanals Cardona, Gracia 133.

#### Defunciones:

Día 21. Catalina Pons Pons, 39 años, Prieto y Caules 95; Lorenzo Tuduri Olives, 59 años, Mercadal 16.

### DE VIAJE

Procedentes de Barcelona han llegado hoy en el vapor correo 37 pasajeros.

### NOTA COMERCIAL

Importación.—El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona 115 toneladas de carga entre ella 200 sacos con cemento, 300 con turró de coco, 40 bocoyes con vino común, café crudo y tostado, 10 bidones y 8 barriles con aceite de oliva, 103 bultos con hierro y otras mercancías

## C. D. MENORCA

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo día 27 a las once de la mañana para la elección de nueva Junta Directiva.

## “La Fraternal Cinegética”

Sociedad de cazadores afiliada a la Confederación nacional de las sociedades cinegéticas piscícolas.

Hace saber: Que para evitar el total desaparecimiento de las especies de caza que son y serán siempre una de las riquezas de nuestra isla, ha acordado publicar lo siguiente:

1.º Esta sociedad avisa a todos los cazadores, que perseguirá por medio de su guarda jurado, todo arte de cazar que conduzca a la destrucción total de las especies; tales como lazos, perchas, hurones y toda clase de reclamo de perdiz, así como la caza con luz artificial.

2.º En las actuales circunstancias todo español que no sea fascista, viene obligado a defender al régimen legalmente constituido y velar por los intereses de nuestro Gobierno, por tanto igualmente hacemos saber a todos nuestros afiliados tanto militares como paisanos, que el guarda de nuestra sociedad, exigirá las licencias de armas y perros y el que no las presente, será denunciado, o se tomarán las medidas a que haya lugar.

### LA JUNTA

## FABRICA LICORES BELTRAN

### AVISO

Se compran todas las botellas vacías for ma bola que sirven los licores ESTOMACAL, NECTAR y DORA, abonando las de a litro a 0'75 pesetas y las de a medio litro a 0'50.

MIGUEL COLL

## SALON VICTORIA

SABADO, sesión moda a las 6'30 y a las 9'45  
DOMINGO a las 3'30, 6'30 y 9'45. LUNES a las 6'30 y 9'45

PROGRAMA VERDADERAMENTE GRANDIOSO!

### EL GRAN EXPERIMENTO

(1ª serie) Documental rusa en español  
UNA COPA DE MAS. cómica. FIESTA DEPORTIVA, dibujo en colores, y la excepcional Superproducción de ROBERT TAYLOR

### ENTRE EL AMOR Y LA MUERTE

(HABLADA EN ESPAÑOL)  
UNA JUVENTUD ORGULLOSA DE SU FUERZA,  
FRENTE A LA SOBERBIA DE LOS CONSAGRADOS

¡Atención!

Ana Karenina

según la obra de

TOLSTOY.

La SUPER-GARBO

1936

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

SABADO 26 DE SEPTIEMBRE DE 1936. Noche a las 9'45

DOMINGO sesiones a las 4, 6'45 y 9'45. LUNES a las 9'45

INAUGURACION DE LA TEMPORADA 1936-37

GRANDIOSO, EXTRAORDINARIO Y SORPRENDENTE PROGRAMA

La película en colores dialogada en español por RORITA MORENO y JUAN TORE

De la sartén al fuego y presentación en Menorca del primer reportaje del actual movimiento revolucionario de ESPAÑA, que lleva por título

## EL PUEBLO EN ARMAS

con vibrantes escenas de la lucha en Madrid y Barcelona, organización de las milicias populares, etc., etc.

Todo Mahon al Teatro Principal para admirar la primera revista del actual movimiento revolucionario

### Comité Central pro Milicias Antifascistas

Recaudado en barberías y cafés :  
 Rafael Carreras Seguí, 7 pesetas; Jaime Orfila, 20'50; Juan Juanico, 20; Fraternal Jener, 28; Benito Guardia, 11; Vicente Olives, 45'80; Gabriel Sastre, 14'30; Juan Riera, 9'10; Ernesto Sans, 18'50; Gabriel Florit, 5; Antonio Pineda, 24; Antonio Vidal, 1; Antonio Pons, 7; Casino del Consey, 110; Antonio Sintes, 5; Mateo Marcé, 29; Iracilino Jener, 2; Gabriel Pascual, 29; Antonio Hernández, 14; Lázaro Nieto, 15'30; José Quintana, 24; Arturo González, 10; José Benjam, 8; José Camps, 18'50; Juan Vidal, 7; Miguel Pons, 15; Gabriel Florit, 5; Juan Juanico, 8'50; Antonio Pons, 5'35; Carlos Lázaro, 37; Rafael Trinidad, 10; Jorge Ponseti, 5; José Amer, 1; Sebastián Periano, 19; Vicente Geabert, 39; Bernardo Montaner, 18; Jaime González, 19.—Total, 664'85.

Recaudación del 18 septiembre de 1936:  
 Teresa Capó (2.ª vez), 31'15 pesetas; Subdelegado Marítimo, 10; Izquierda Republicana, 44'50; Sindicato Unico de Trabajadores (2.ª vez), 100; Grupo obreros esquina Plaza de la República, 11; F. Martínez, 2'50.—Total, 199'15.

Recaudación del 19 septiembre de 1936:  
 Jaime Perelló Vidal, 10 pesetas; Juan Pons Jover, 14; Diego Teixidor, 10; Segundo V. Hlonga, 2; Juana Pons, 3.  
 Personal de la fábrica de calzado G. Coll Riudavets:

Bartolomé Mercadal, 2 pesetas; José Segura, 2; Sebastián Marimón, 50 céntimos; Román Mercadal, 1; Miguel Ponseti, 2; Floreal Pons, 50 céntimos; Abundio Seguí, 1; Apolinar Olives, 0'50; Clara Cardona, 0'50; Benito Pons, 1; Jacinto Morro, 1; Pedro Pons Carreras, 2; Lorenzo Pons, 1; Antonio Meliá, 1; Pedro Morro, 1; Cándido Espinosa, 1; Pedro Sastre, 1; Jerónimo Ponseti, 1; Jaime Febrer, 1; Octavio Pons, 1; Pedro Riudavets, 1; José Villeira, 1; Gerardo Seguí, 1; Agustín Beltrán, 1; Jaime Poza Olives, 1; Concepción Florit, 0'50; Isabel Orfila, 0'50; Francisca Sastre, 0'50; Secundina Riudavets, 0'50; Juanita Florit, 0'50; Margarita Florit, 0'50; Pilar Fábregues, 0'50; Laura Olives, 0'50; Magdalena Carreras, 0'50; Margarita Marent, 0'50; Jaime Labrés, 1; Gabriel Coll Riudavets, 5.

Hospital Civil Provisional:  
 Agustín Camps, 2 pesetas; Antonia Mercadal, 1; Sofía Sintes, 1; Anita Florit, 1; Ageda Galmés, 1; Nieves Carreras, 1; Encarnación Prats, 1.—Total, 85.

Recaudación del 21 septiembre de 1936:  
 Rafael Saura, 5 pesetas; Manuel Goberna, 2; Agrupación Unión Republicana, 40.—Total, 47.

Recaudación del 23 septiembre de 1936:  
 Automóviles de Menorca, 29'50 pesetas; Guardia Nacional Republicana, 60; Grupo de obreros Camino Barrotas, 18'10.—Total, 107'60.

Recaudación del 24 septiembre de 1936:  
 Joaquín Todo, 5 pesetas; Juan Sitges, 5; Cristina Pérez, producto de rifas entre los vecinos de la calle de Cifuentes, 20; Miguel Taltavull, 5.—Total, 35.

Recaudación del 23 septiembre de 1936:  
 Automóviles de Menorca, 29'50 pesetas; Guardia Nacional Republicana, 60; Grupo de obreros Camino Barrotas, 18'10.—Total, 107'60.

Recaudación del 24 septiembre de 1936:  
 Joaquín Todo, 5 pesetas; Juan Sitges, 5; Cristina Pérez, producto de rifas entre los vecinos de la calle de Cifuentes, 20; Miguel Taltavull, 5.—Total, 35.

Recaudación del 23 septiembre de 1936:  
 Automóviles de Menorca, 29'50 pesetas; Guardia Nacional Republicana, 60; Grupo de obreros Camino Barrotas, 18'10.—Total, 107'60.

Recaudación del 24 septiembre de 1936:  
 Joaquín Todo, 5 pesetas; Juan Sitges, 5; Cristina Pérez, producto de rifas entre los vecinos de la calle de Cifuentes, 20; Miguel Taltavull, 5.—Total, 35.

### Delegación de Gobierno de la República en Menorca

Junta Provincial de Socorros  
 Relación de donativos recibidos el 24:

	Pesetas
Suma anterior.	3.982'53
Joaquín Todo Mari.	5'00
Pedro Ballester Pons.	25'00
<b>Total recaudado.</b>	<b>4.012'53</b>

### CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. DOMINGO a las 3'30, 6'30 y a las 9'45  
 SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO  
 OTRA PELICULA DE EDGAR RICE CON SUS AVENTURAS EMOCIONANTES

### Nuevas aventuras de Tarzan

Por el nuevo Campeón Olímpico HERMAN BRIX, vencedor de WEINSMULLER.  
 Completará el programa: BALAS DE PAPEL por TIM MACOY  
 Jueves: EL GAVILAN por Charles Boyer. Pronto: LUPONINI EL TERROR DE CHICAGO.

### Sociedad de Obreros Sastres y Similares

Ramo de la aguja  
 Esta Sociedad convoca junta general Extraordinaria para el sábado día 26 a las 4 de la tarde, para tratar y tomar acuerdo sobre el siguiente:  
 Orden del día  
 1.º Lectura de las actas anteriores.  
 2.º Marcha de la Sociedad y gestiones efectuadas.  
 3.º Bases de trabajo para Sastres.  
 4.º Ruegos y preguntas.  
 Se encarece la asistencia  
 El Secretario, T. AZNAR FABREGUES.—V.º B.º El Presidente, LUIS AZNAR.

### Sindicato Avícola de Menorca

Se convoca junta general extraordinaria en el local de este Sindicato Ramis, 9, para mañana día 27 a las 12, para renovar algunos cargos de la directiva y poner a discusión los asuntos que se suscitan.

LA COMISION

### TINTORERIA CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26, MAHON

### Comisión Gestora del Ayuntamiento de Ferrerías

Sesión del día 13 de septiembre 1936

La preside don José Febrer Marqués con asistencia de todos los gestores.

Se da lectura al acta correspondiente a la sesión anterior que es aprobada sin discusión.

A petición de una representación de la Sociedad de Campesinos y Oficios Varios de Ferrerías, se acuerda recordar a las panaderías la obligación de cumplir con la ley del descanso dominical, y castigar a las que, a partir del 20 del actual, no lo cumplan.

Se entera la Gestora de una comunicación del Iltrm.º señor Delegado del Gobierno ordenando la formación de un Comité compuesto por dos representantes de cada agrupación sindical y partidos políticos del Frente Popular para entender e informar en los encarcelamientos relacionados con el actual movimiento subversivo.

Invitados por la Alcaldía los grupos y entidades señalados en el párrafo anterior procedieron al nombramiento de los siguientes señores para integrar el mentado comité. Para la sociedad de Campesinos y Oficios Varios José Mercadal Febrer y Bartolomé Florit Florit.

Grupo Socialista, Cayetano Donato Moll y Rafael Pons Pons.

Grupo Unión Republicana, Antonio Pons Salóm y Miguel Gomila Gonalons. Izquierda Republicana, Cristóbal Bosch Pons y Fermín Pons Pons, a cuyo Comité dará posesión esta Alcaldía el próximo martes a las ocho y media de la noche.

Aprobados los proyectos de presupuestos y reparto extraordinario por el Ilmo. Sr. Delegado de la República en Menorca, según oficio del 11 de los corrientes, se acuerda poner en vigor seguidamente dicho reparto y empezar mañana mismo las obras en el camino Ferrerías Cala Galdana.

Se acuerda satisfacer varias cuentas. Y se levantó la sesión.

### ¿Quiere Vd. ver bien?

Compre sus gafas en la

### Relojería Obercie

Fermín Galán, 23

MAHON

### Noticias recogidas por radio

Facilitadas por la oficina de información de la Base Naval

España ante la Sociedad de Naciones. \* Éxitos en Asturias. \* Victorias en Aragón. \* Palabras del señor Martínez Barrio. \* Sublevaciones, fusilamientos y hambre en Marruecos. \* Sigue la huelga revolucionaria en Portugal

DIA 25

#### Simpatías y adhesiones a España

Ginebra.—El señor Alvarez del Vayo defiende desde la tribuna de la Sociedad de Naciones, el derecho del pueblo español y del Gobierno legítimo. La asamblea, escuchó el discurso de Alvarez del Vayo con la mayor atención y respeto; al terminar el Ministro de Estado Español su interpelación, numerosos representantes de diversas delegaciones acudieron a felicitarle y estrecharle la mano.

Es de notar que entre las personas que se acercaron a nuestro Ministro de Estado Alvarez del Vayo, para felicitarle después de su discurso, figuraban miembros de delegaciones harto indecisas hasta ahora por lo que se refiere a la causa del Gobierno legítimo de la República española.

La impresión que hemos podido obtener después de la reunión de la Asamblea no puede ser más favorable para el Gobierno de la República democrática de España. La mayor parte de las delegaciones que contribuyen a la Asamblea aprobaron reiteradamente las palabras y los argumentos aducidos por Alvarez del Vayo.

#### La campaña en Asturias

Dominada toda Asturias por nuestras fuerzas Oviedo, está cada vez más amenazada.

Las fuerzas leales situadas en Salas y Tineo, han disuelto dos concentraciones enemigas compuestas en casi su totalidad de elementos paisanos.

Entre los sitiadores se han presentado siete soldados desertores de Oviedo los cuales afirman que entre la oficialidad y los Jefes civiles cunde el desánimo y la tropa está decidida a desertar.

#### Brillantes operaciones en Aragón

Continúan combatiendo en el sector de Siétamo y nuestras fuerzas llevan la iniciativa; por el ala derecha han forzado la retirada del enemigo causándole muchas bajas.

Se ha rechazado con gran éxito por nuestras bravas milicias una contraofensiva de los facciosos.

Cuando se dirigían a reforzar las posiciones de Navarquinto una columna compuesta de treinta y tantos camiones ha sido destruida por el fuego de nuestra aviación. Los aeroplanos leales siguen bombardeando los contingentes enemigos del sector de Monte Aragón.

#### En Córdoba

Se combate fuertemente en los sectores de Córdoba. El enemigo ha intentado atacar nuestras posiciones de Aznaga y Espejo combatiéndose en ambos sectores con gran intensidad.

#### En la Sierra

Se registran ligeros combates en la Sierra efectuándose algunos encuentros aislados entre nuestras vanguardias y los puestos enemigos.

Las tropas Republicanas han rechazado los intentos de ataque de los facciosos de esta mañana. Son bombardeadas concentraciones enemigas en el Tajo por nuestra artillería limitándose a esto la acción de la mañana.

#### El señor Martínez Barrio en Cuenca

El presidente de las Cortes revistó un batallón de voluntarios y dijo que el ejército popular es el sosten fundamental para vencer el fascismo.

#### Los Estados Unidos por España

De los Estados Unidos nos dicen: La

corriente de solidaridad con los antifascistas españoles se desarrolla con toda amplitud.

#### Los apuros del traidor Franco

El descontento de los indígenas provoca chispazos de rebelión en el Rif y Gomara. El traidor Franco requirió a un almirante alemán para que le garantice ante los moros. Siguen los fusilamientos de moros notables y el hambre en todo Marruecos.

#### Ultima hora, revolución en Portugal

Después de trece días se intensifica la huelga general revolucionaria en Portugal y se extiende en las colonias.

Noticias recibidas de Londres procedentes de Portugal confirman que la huelga general revolucionaria, declarada hace trece días, no solo no ha logrado diseminarla el gobierno dictatorial, sino que se ha intensificado teniendo noticias de que comienza a extenderse a las colonias.

#### La hermana de un traidor

Ha sido detenida una hermana del traidor Queipo de Llano. La detenida fué llevada donde se alojan las milicias, después de tomarle la filiación se la puso a la disposición de la Dirección de Seguridad y desde allí pasó a la Cárcel de Mujeres.

La señora Queipo de Llano al despedirse de Atadell la hizo constar su gratitud por las atenciones que se le habían dispensado.

### La Eléctrica Mahonesa

#### Cazos eléctricos de

1¼ litro.	Pts. 10'00
1½ »	» 11'50
Un »	» 18'00

Almohadillas . Pts. 10'00

Esterillas . . . Pts. 10'00

Hornillos desde Pts. 7'75

Dirigirse a nuestras oficinas,  
**Calle García Hernández, 16**  
**TELEFONO, 47**

Tipografía Mahonesa.—Fermín Galán 21

### Por los milicianos

(De «El Diluvio».)

Nuestros milicianos, que con tan su blime arrojo pelean en defensa de la libertad, han de hacer ahora frente a dos enemigos: a los fascistas y al rigor de la temperatura. El primer adversario es para esos heroicos combatientes mucho menos temible que el segundo.

Contra el ímpetu fiero de los soldados de la libertad se estrellarán siempre las embestidas de los arteros y cobardes defensores del militarismo. Sus emboscadas y sus ataques son para nuestros milicianos muchísimo menos peligrosos que las inclemencias del tiempo que estos días sufren en tierra aragonesa.

Para vencer a la canalla fascista basta con la abnegación y el empuje de nuestras milicias, aguerridas ya cual si lleva tras años de lucha continua en los campos de batalla. Pero de las torturas que para nuestros combatientes suponen las lluvias, el frío y los vientos tempestuosos no pueden librarse su coraje y su heroísmo, sino que hemos de precaverles nosotros, desde la retaguardia, enviándoles todo género de ropas de abrigo y proveyéndoles con la máxima igualdad de cuanto pueda hacerles más llevadera la vida de campaña en estos días de anticipada y cruel temperatura invernal.

Nada hemos de regatearles a nuestras abnegadas milicias. Para el frente ha de enviarse, no sólo lo que allí sea necesario, sino hasta lo que, sin ser de utilidad precisa, pueda contribuir a hacer lo menos incómoda posible la permanencia de nuestros bravos milicianos en los campamentos y las trincheras.

Buena, excelente alimentación y confortable abrigo. Esto es lo que en primer término debemos proporcionar a nuestros milicianos. Y, de añadidura, todo lo que pueda contribuir a la amonación de las penalidades de la guerra. Todo lo tienen bien merecido.

### Los prisioneros han de ser castigados

«También Vizern ha sido muerto. Parece que haya interés en romper la nueva legalidad revolucionaria. Hablando sinceramente, dudamos que ninguno de los que luchan contra el fascismo lo quiera ni le interese.

A nosotros no nos preocupa el hecho de que los culpables sean penados, pero sí que creemos eficazmente imprescindible que se haga por organismos responsables.

Por tanto, hemos de preguntarnos: ¿es que hay alguien que hace de agente provocador, que está infiltrado entre los núcleos antifascistas y al servicio de la reacción?

Las organizaciones que tienen la responsabilidad moral del orden revolucionario no pueden abandonar el control más severo de todos los elementos turbios que, al amparo de organizaciones antifascistas, se dedican a actos tan reprobables.

Los crímenes han de ser penados.»  
 (Del «Diari de Barcelona».)

### Frio por calor

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR. Solo armario frigorífico

#### Electro Lux

Sin motor.  
 Sin compresor.  
 Sin válvulas.  
 Sin órganos mecánicos.  
 Sin engrase.  
 Sin ruido.  
 Sin desgaste.  
 Únicamente con GAS O PETROLEO  
 Informes Sociedad General de Alumbrado. Plaza de Pablo Iglesias 19.

### TRIANON

PROXIMAMENTE

### INAUGURACION

De las sesiones de cine, con las

GRANDES EXCLUSIVAS Radio, naturalmente